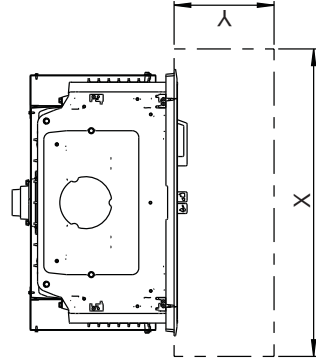
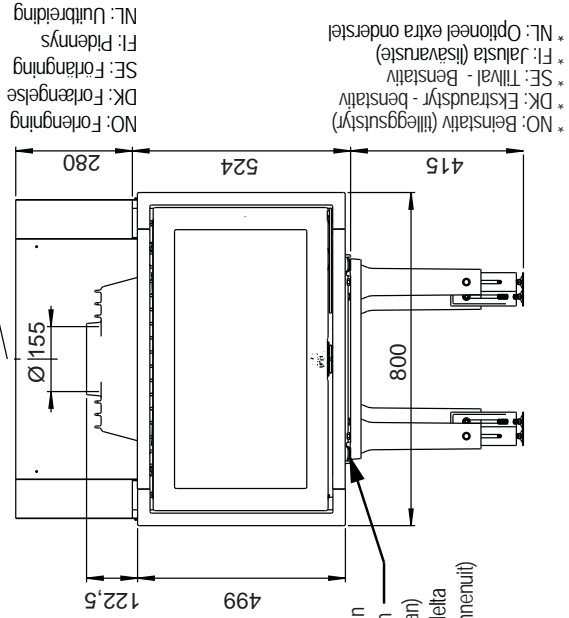
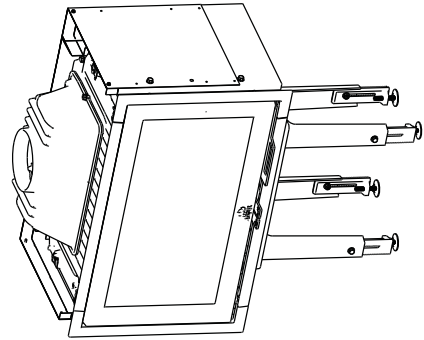
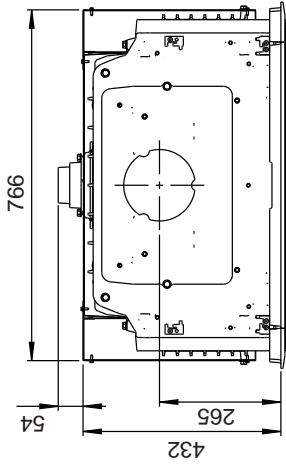


Jøtul I 620 F

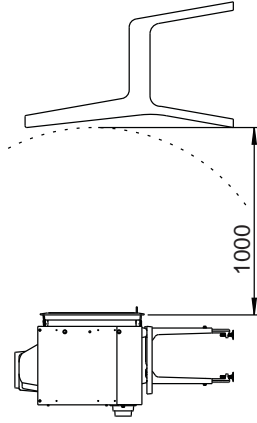


NO: Min. mål gulvplate X, Y: i hht. nasjonale lover og regler.
 DK: Min. mål gulvplade XY = i henhold til nationale love og regler.
 SE: Min. mått eldstadsplan X:Y: Enligt nationella lagar och förordningar.
 FI: Lattiallevyn minimimitat X, Y: Kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti.
 NL: Minimale afmetingen voor de vloerplaat XY = in overeenstemming met nationale wet- en regelgeving.

NO: Min. avstand til møbler / brennbart materiale.
 DK: Min. afstand til møbler / brændbart materiale.
 SE: Min. avstånd till möbler / brännbara material.
 FI: Minimietäisyys huonekaluihin / palavaan materiaaliin.
 NL: Minimale hoogte vanaf meubels / brandbare materialen



NO: Varveksler installert fra innsiden.
 DK: Røkklokken kan monteres indefra.
 SE: Rökklockan kan monteras från insidan
 FI: Savunohjain voidaan asentaa sisäpuolelta.
 NL: De rookkap kan van binnenuit worden geïnstalleerd.



NO: Varveksler installert fra innsiden.
 DK: Røkklokken kan monteres indefra.
 SE: Rökklockan kan monteras från insidan
 FI: Savunohjain voidaan asentaa sisäpuolelta.
 NL: De rookkap kan van binnenuit worden geïnstalleerd.

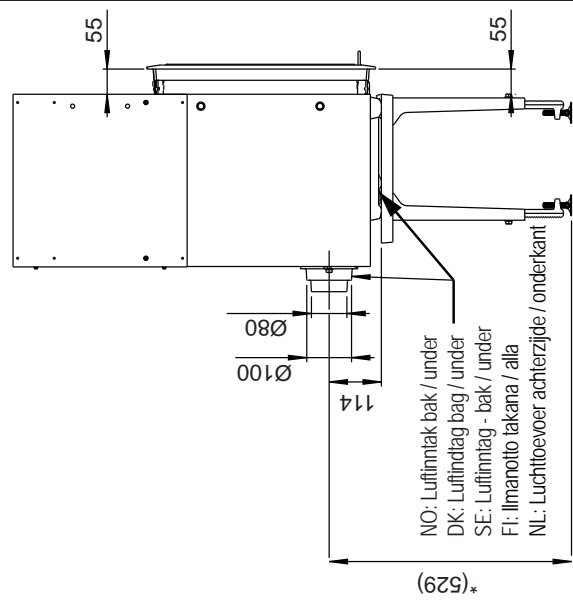
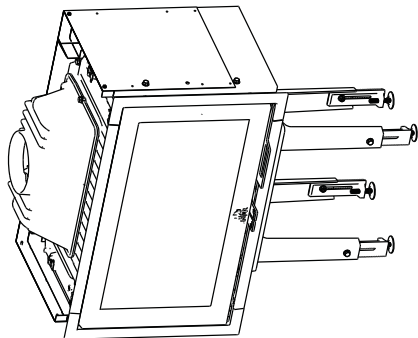
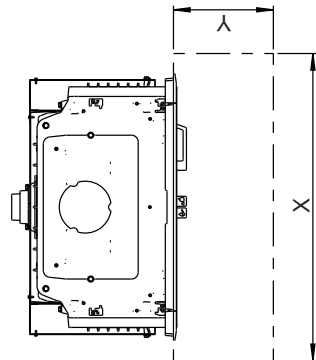
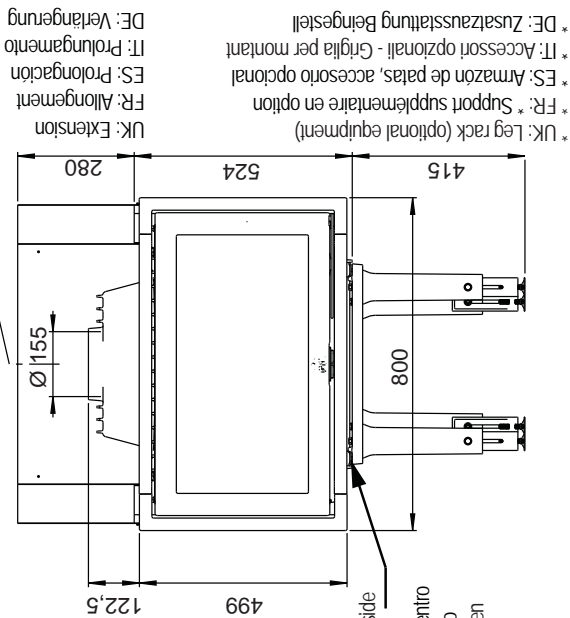


Fig. 1a

Jøtul I 620 F

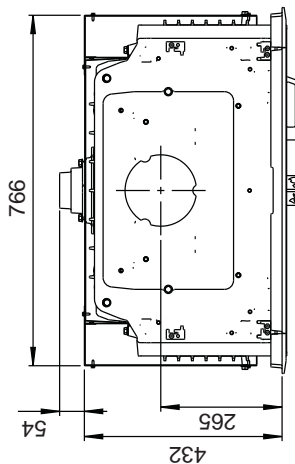
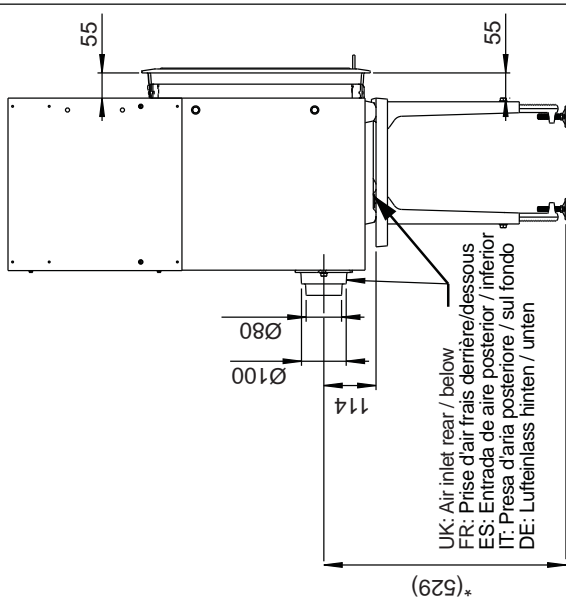
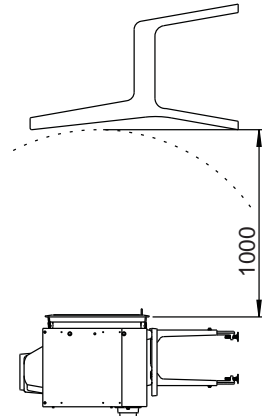


UK: Adjustable legs - from the inside
 FR: Pieds réglables de l'intérieur
 ES: Patas ajustables - desde dentro
 IT: Montanti regolabili, dall'interno
 DE: Einstellbare Beine - von innen



UK: Min. distance floor plate X,Y: In accordance with national standards and regulations
 FR: Dimensions minimales de la plaque de sol: X,Y = Conformes aux lois et règlements en vigueur
 ES: Dimensiones mínimas de la placa de piso X,Y = De conformidad con las leyes y reglamentos nacionales.
 IT: Dimensioni minime per la piastra di protezione del pavimento X,Y =In conformità alle leggi e alle normative nazionali.
 DE: Minimale Abmessungen der Fußbodenplatte X,Y = Gemäß dem geltenden nationalen Gesetzen und Regelungen.

UK: Min. distance to furniture / combustible material
 FR: Distance minimale par rapport aux meubles / matériaux combustibles
 ES: Distancia mínima a muebles / materiales combustibles
 IT: Spazio minimo da mobili / materiali non ignifughi
 DE: Mindestabstand zu Möbeln / brennbaren Materialien



UK: The heat exchanger installed from the inside
 FR: La buse de raccordement peut se monter depuis l'intérieur.
 ES: Si la campana de humos se instala por dentro.
 IT: La campana può essere installata dall'interno.
 DE: Die Rauchglocke kann von innen installiert werden.

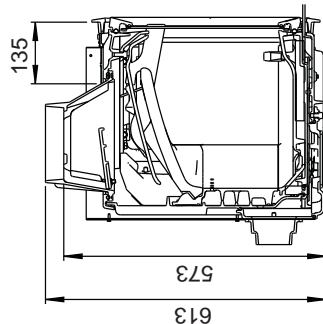
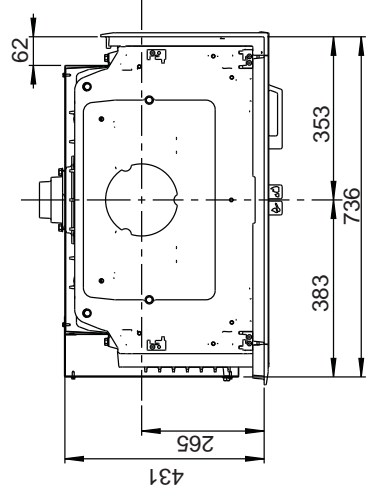
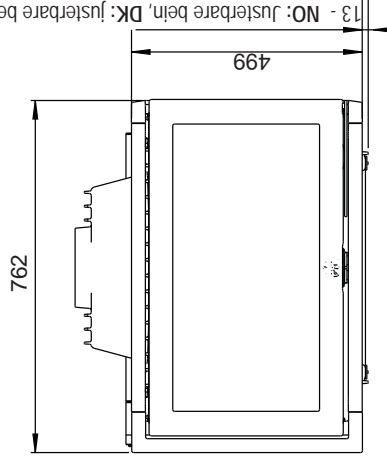
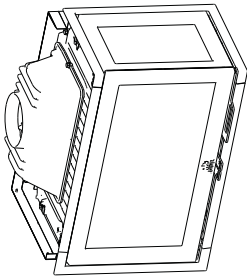
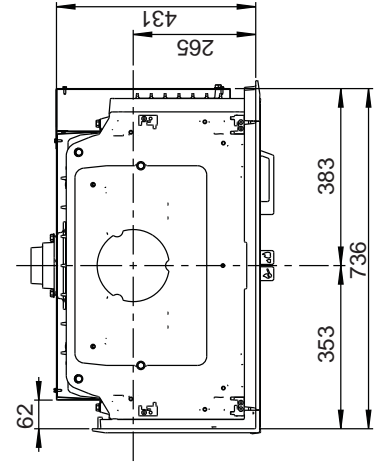
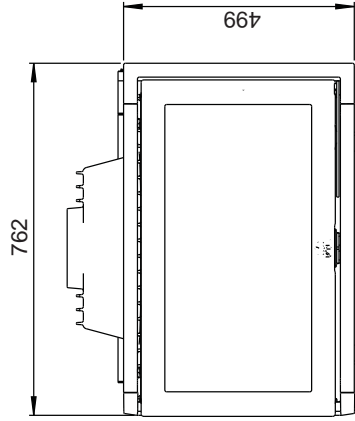
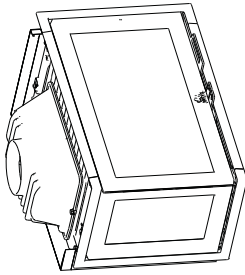


Fig. 1b

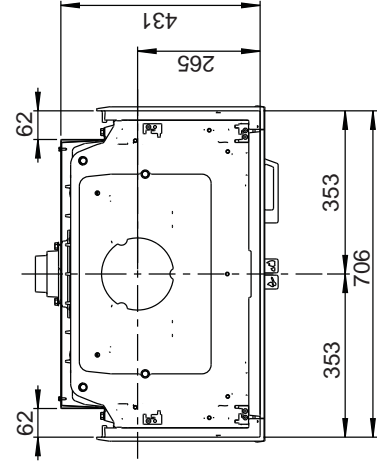
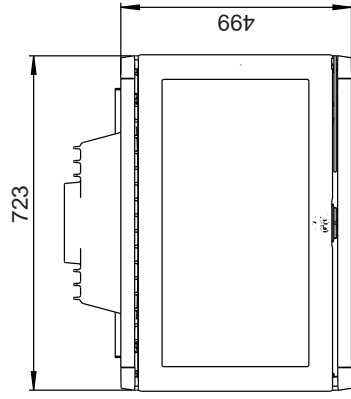
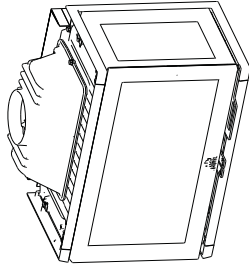
Jøtul | 620 FR



Jøtul | 620 FL



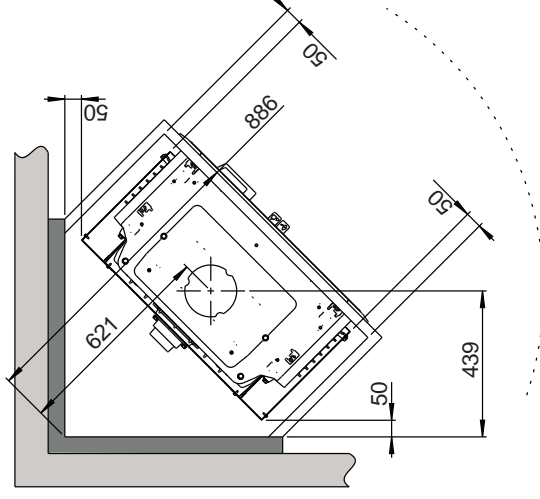
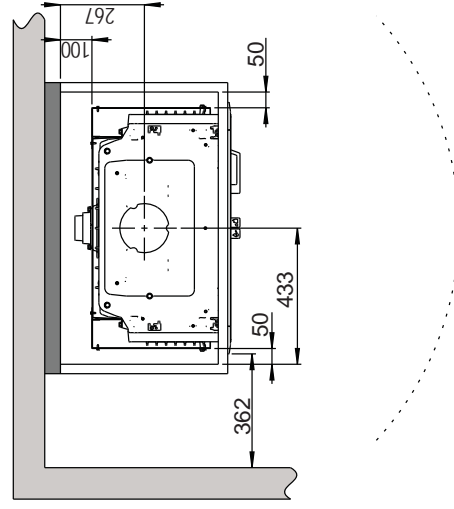
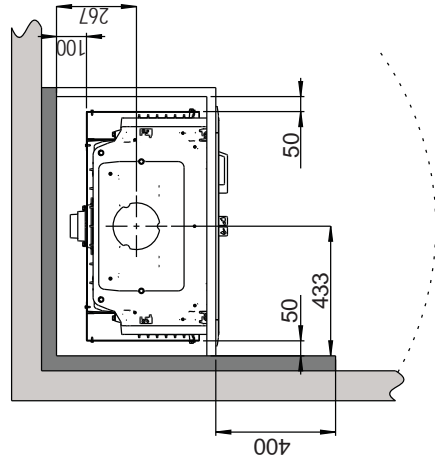
Jøtul | 620 FRL



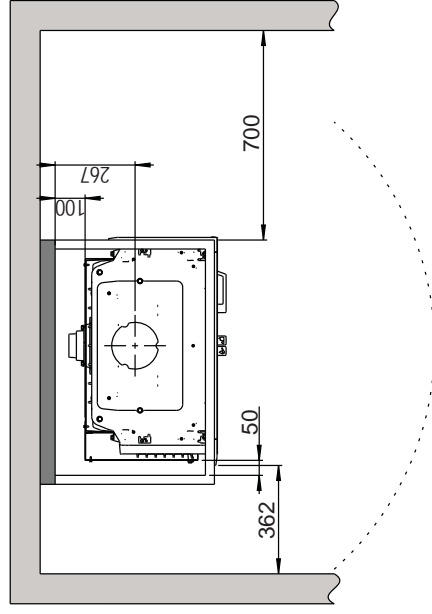
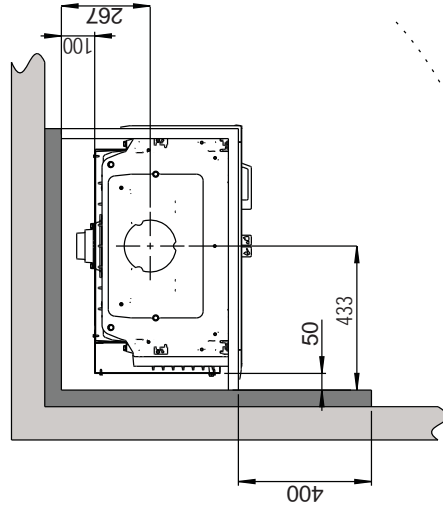
NO: Justerbare ben, DK: Justerbare ben
 SE: Stallbara ben, FI: Sädetälvät jalat
 NL: onderstel
 UK: Leg rack, FR: Support supplémentaire en option
 ES: Armazon de patas, IT: Griglia per montanti
 DE: Beingestell,

NO: Min. avstand til godkjent brannmur, DK: Min. avstand til godkendt brandmur, SE: Min. avstånd till godkänd brandmur, FI: Minimieäisyyss palomuurin, NL: Minimale afstand tot brandmuur
 UK: Min. distance to approved firewall, FR: Distance minimale par rapport au mur en matériau combustible protégé par un pare-feu, ES: Distancia mínima a una pared de material no combustible,
 IT: Distanza minima dalla muro tagliafuoco, DE: Min. Abstand zu Brandmauer

Jøtul I 620 F



Jøtul I 620 FR



NO: Brennbar vegg, DK: Brændbar væg, SE: Brännbar vägg,
 FI: Seinä palavastia materiaalista, NL: Brandbare muur,
 UK: Combustible wall, FR: Mur en matériau combustible,
 ES: Pared de material combustible, IT: Parete combustibile,
 DE: Brennbare Wand

NO: Ikke brennbar vegg / godkjent brannmur, DK: Ikke brændbar væg / godkendt brandmur,
 SE: Ikke brännbar vägg / godkänd brandmur, FI: Palamaton seinä/hyväksyty palomuri,
 NL: Niet-brandbare muur / goedgekeurde brandmuur, UK: Non combustible wall / approved firewall, FR: Cloison non combustible / mur pare-feu homologué,
 ES: Pared no inflamable / corrafuegos aprobado, IT: Parete ignifuga / muro tagliafuoco approvato,
 DE: Nicht brennbare Wand / zugelassene Brandschutzwand

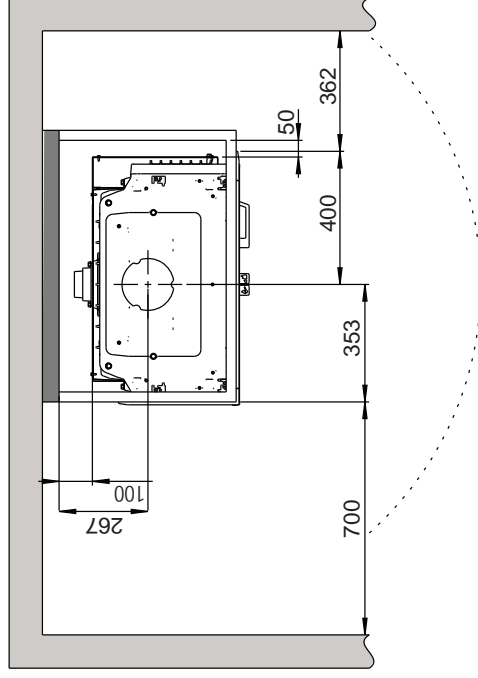
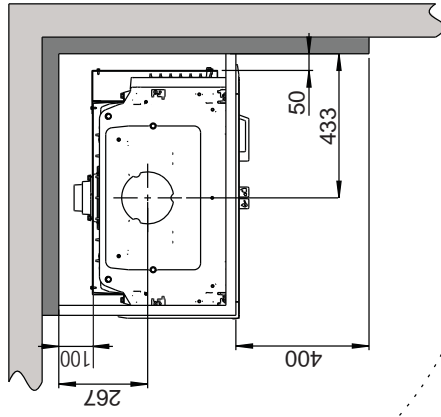
NO: Ikke brennbar material / godkjent omringning, DK: Ikke brændbart materiale / godkendt omringning, SE: Ikke brännbart material / godkänd omringning,
 NL: Niet-brandbaar materiaal / goedgekeurde ombouw, UK: Non combustible material / approved surround, FR: Matériau non combustible / habillage homologué,
 ES: Material no inflamable / revestimiento aprobado, IT: Materiale ignifugo / rivestimento approvato
 DE: Nicht brennbares Material / zugelassene Ummantelung

NBI NO: Min. avstander forutsetter halvisolert skorstein eller skjermet røykrør ned mot produktet, DK: Min. afstande forudsætter halvisoleret eller skærmet røgrør ned mot produktet, SE: Vid min. avstånd krävs halvisolerad skorsten eller skärmat rörkrør ned mot produktet, FI: Minimieäisyydet edellyttävät puolieristettyä savupiippua tai suojattua savuputkea tulipesään saakka, NL: De minimale afstanden gelden voor een semi-geïsoleerde schoorsteen of afgeschermd kachelpijp tot aan het product, UK: Min. distances provide semi-insulated chimney or shielded flue pipe down towards the product, FR: Les distances minimales s'entendent avec une cheminée semi-isolée ou un conduit de raccordement isolé jusque contre le produit, ES: Las distancias mínimas se indican para chimenea semaislada o tubo de chimenea semi-isolada o tubo de scarico fumi con scudo fino al producto, DE: Mindestabstände gelten bei halbisoliertem Schornstein oder geschütztem Rauchgasrohr bis zum Produkt.

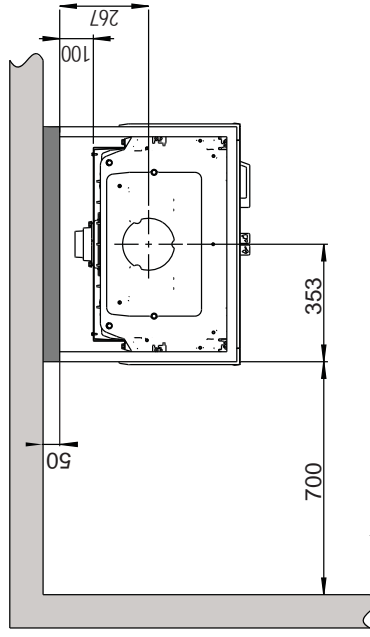
Fig. 1d

NO: Min. avstand til godkjent brannmur, **DK:** Min. afstand til godkendt brandmur, **SE:** Min. avstånd till godkänd brandmur, **FI:** Minimietäisyys palomuurin, **NL:** Minimale afstand tot brandmuur
UK: Min. distance to approved firewall, **FR:** Distance minimale par rapport au mur en matériau combustible protégé par un pare-feu, **ES:** Distancia mínima a una pared de material no combustible,
IT: Distanza minima dalla muro tagliafuoco, **DE:** Min. Abstand zu Brandmauer

Jøtul I 620 FR



Jøtul I 620 FRL



NO: Brennbar vegg, **DK:** Brændbar væg, **SE:** Brännbar vägg,
FI: Seinä palavasta materiaalista, **NL:** Brandbare muur,
UK: Combustible wall, **FR:** Mur en matériau combustible,
ES: Pared de material combustible, **IT:** Parete combustibile,
DE: Brennbare Wand

NO: Ikke brennbar vegg / godkjent brannmur, **DK:** Ikke brændbar væg / godkendt brandmur,
SE: Ikke brännbar vägg/ godkänd brandmur, **FI:** Palamaton seinä/hyväksyty palomuur,
NL: Niet-brandbare muur / goedgekeurde brandmuur, **UK:** Non combustible wall / approved firewall, **FR:** Cloison non combustible / mur pare-feu homologué,
ES: Pared no inflamable / cortafuegos aprobado, **IT:** Parete ignifuga / muro tagliafuoco approvato,
DE: Nicht brennbare Wand / zugelassene Brandschutzwand

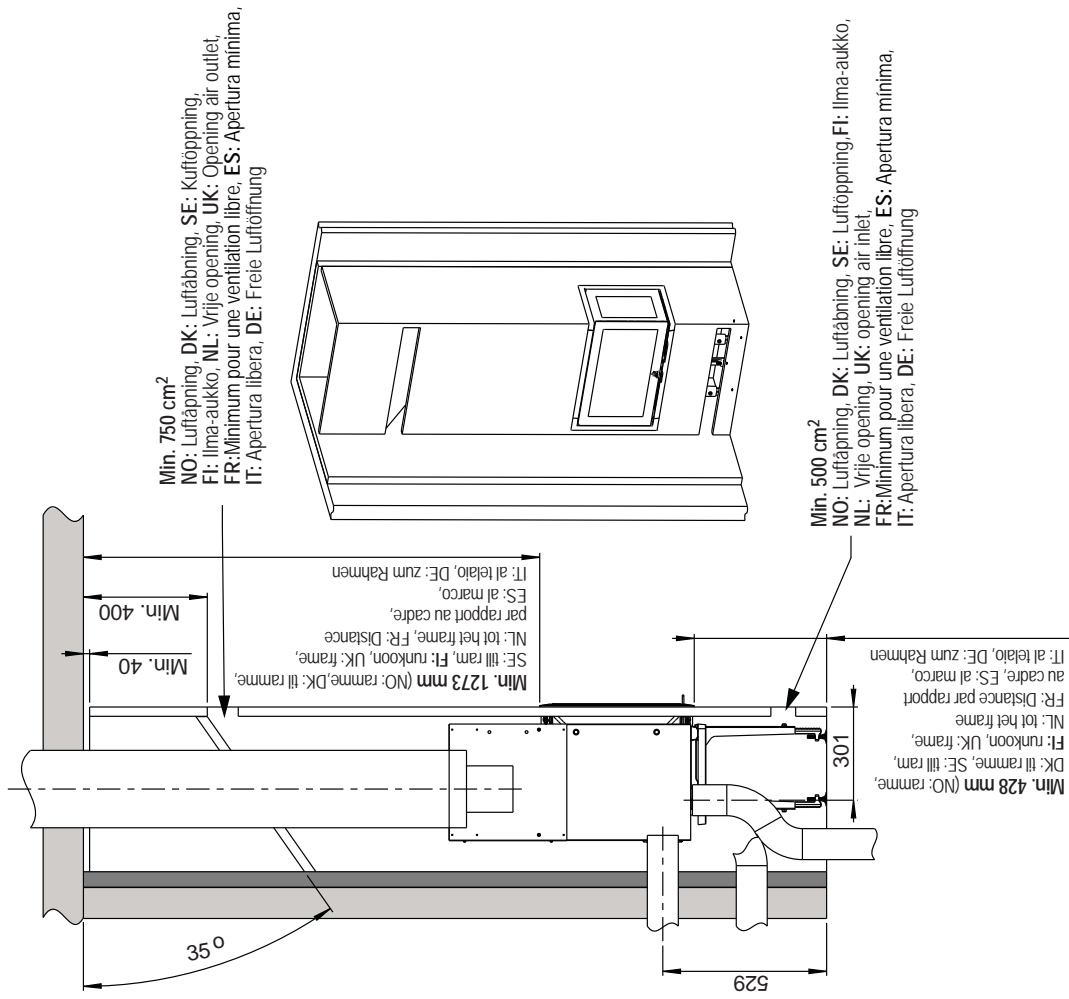
NO: Ikke brennbar material / godkjent omramming, **DK:** Ikke brændbart materiale / godkendt omramning, **SE:** Ikke brännbart material / godkänd omramning,
NL: Niet-brandbaar materiaal / goedgekeurde ombouw, **UK:** Non combustible material / approved surround, **FR:** Matériau non combustible / habillage homologué,
ES: Material no inflamable / revestimiento aprobado, **IT:** Materiale ignifugo / rivestimento approvato,
DE: Nicht brennbares Material / zugelassene Ummantelung

NB! NO: Min. avstander forutsetter halvisolert skorstein eller skjermet røykrør ned mot produktet, **DK:** Min. afstand forudsætter halvisolert eller skærmet rørgrørd ned mot produktet, **SE:** Vid min. avstånd krävs halvisolerad skorsten eller skärmat rörör ned mot produkten, **FI:** Minimietäisyysdet edellyttävät puolieristettyä savupiippua tai suojattua savuputkea tulipesään saakka, **NL:** De minimale afstanden gelden voor een semi-geïsoleerde schoorsteen of afgeschermd kachelpijp tot aan het product, **UK:** Min. distances provide semi-insulated chimney or shielded flue pipe down towards the product, **FR:** Les distances minimales s'entendent avec une cheminée semi-isolée ou un conduit de raccordement isolé jusque contre le produit, **ES:** Las distancias mínimas se indican para chimenea semiaislada o tubo de chimenea con pantalla térmica en toda su longitud hasta el producto, **IT:** Le distanze minime si intendono con canna fumaria semi-isolata o condotto di scarico fumi con scudo fino al prodotto, **DE:** Mindestabstände gelten bei halbisolierstem Schornstein oder geschütztem Rauchgasrohr bis zum Produkt.

Fig. 1 e - alt. A / vaihtoehdot A

Minimum distance to combustible ceiling / floor

Jøtul I 620 F / I 620 FR / I 620 FL



NO: Min. avstand till brennbar tak / gulv,
 DK: Min. afstand til brændbart loft / gulv,
 SE: Min. avstånd till brännbart tak / golv,
 FI: Minimietäisyydet palavasta materiaalista valmistettuun kattoon / lattiaan
 NL: Min. afstand tot brandbaar plafond / brandbare vloer,
 FR: Distance minimum du plafond ou du sol combustibles
 ES: Distancia mínima a techo / suelo inflamable,
 IT: Distanza minima al soffitto / pavimento non ignifugo,
 DE: Mindestabstand zu brennbarer Deck / brennbarem Boden.

NO: Brennbar vegg, DK: Brændbar væg, SE: Brännbar vägg,
 FI: Seinä palavasta materiaalista, NL: Brandbare muur,
 UK: Combustible wall, FR: Mur en matériau combustible,
 ES: Pared de material combustible, IT: Parete combustibile,
 DE: Brennbare Wand

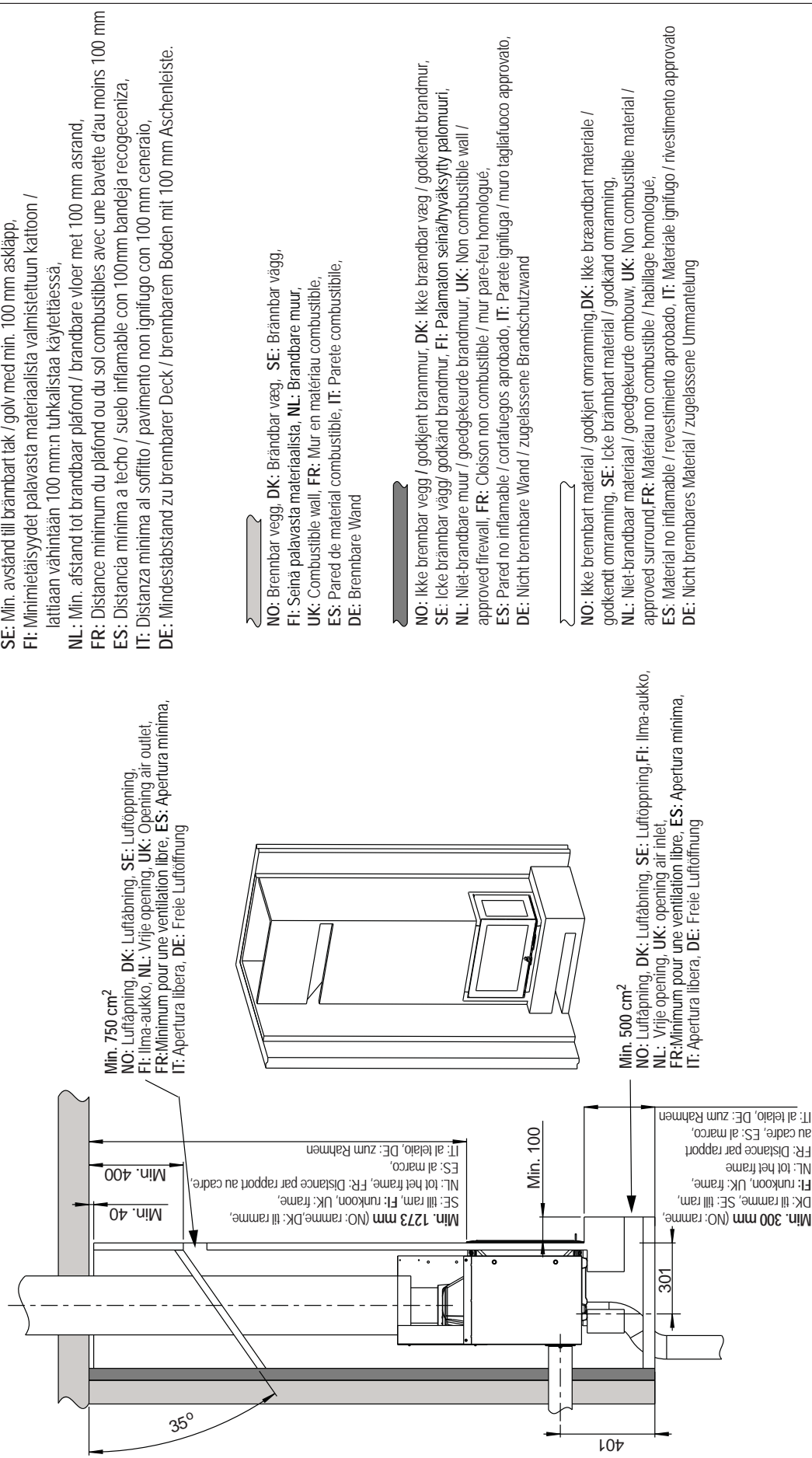
NO: Ikke brennbar vegg / godkjent brannmur, DK: Ikke brændbar væg / godkendt brandmur,
 SE: Ikke brännbar vägg/ godkänd brandmur, FI: Palamaton seinä/hyväksyty palomuur,
 NL: Niet-brandbare muur / goedgekeurde brandmuur, UK: Non combustible wall / approved firewall, FR: Cloison non combustible / mur pare-feu homologué,
 ES: Pared no inflamable / contafuegos aprobado, IT: Parete ignifuga / muro tagliatuoco approvato,
 DE: Nicht brennbare Wand / zugelassene Brandschutzwand

NO: Ikke brennbar material / godkjent omramming DK: Ikke bræandbart materiale / godkendt omramning, SE: Ikke brännbart material / godkänd omramning,
 NL: Niet-brandbaar materiaal / goedgekeurde ombouw, UK: Non combustible material / approved surround FR: Matériau non combustible / habillage homologué,
 ES: Material no inflamable / revestimiento aprobado, IT: Materiale ignifugo / rivestimento approvato
 DE: Nicht brennbares Material / zugelassene Ummantelung

NB! NO: Min. avstander forutsetter halvisolert skorstein eller skjermet røykrør ned mot produktet. DK: Min. afstand forudsætter halvisoleret eller skærmet røgrør ned mot produktet.
 SE: Vid min. avstånd krävs halvisolerad skorsten eller skärmat rökör ned mot produkten. FI: Minimietäisyydet edellyttävät puolitiettyä savupiippua tai suojattua savuputkea tulipesään saakka.
 NL: De minimale afstanden gelden voor een semi - geïsoleerde schoorsteen of afgeschermd kachelpijp tot aan het product. UK: Min. distances provide semi - insulated chimney or shielded flue pipe down towards the product.
 FR: Les distances minimales s'entendent avec une cheminée semi - isolée ou un conduit de raccordement isolé jusque contre le produit.
 ES: Las distancias mínimas se indican para chimenea semisaislada o tubo de chimenea con pantalla térmica en toda su longitud hasta el producto.
 IT: Le distanze minime si intendono con camma fumaria semi - isolata o condotto di scarico fumi con scudo fino al prodotto. DE: Mindestabstände gelten bei halbisolierstem Schornstein oder geschütztem Rauchgasrohr bis zum Produkt.

Fig. 1 e - alt. B / vaihtoehdot B
 Jøtul I 620 F / I 620 FR / I 620 FL

Minimum distance to combustible ceiling / floor with min. 100 mm ash lip



NO: Min. avstand til brennbar tak / golv med min. 100 mm askeleppe,
 DK: Min. afstand til brændbart loft / golv med min. 100 mm askefang,
 SE: Min. avstånd till brännbart tak / golv med min. 100 mm askläpp,
 FI: Minimietäisyysdet palavasta materiaalista valmistettuun kattoon / lattiaan vähintään 100 mm:n tuhkaalustaa käytettäessä,
 NL: Min. afstand tot brandbaar plafond / brandbare vloer met 100 mm asrand,
 FR: Distance minimum du plafond ou du sol combustibles avec une bavette d'au moins 100 mm
 ES: Distancia mínima a techo / suelo inflamable con 100mm bandeja recogeceniza,
 IT: Distanza minima al soffitto / pavimento non ignifugo con 100 mm ceneralaio,
 DE: Mindestabstand zu brennbarer Deck / brennbarem Boden mit 100 mm Aschenleiste.

NO: Brennbar vegg, DK: Brændbar væg, SE: Brännbar vägg,
 FI: Seinä palavasta materiaalista, NL: Brandbare muur,
 UK: Combustible wall, FR: Mur en matériau combustible,
 ES: Pared de material combustible, IT: Parete combustibile,
 DE: Brennbare Wand

NO: Ikke brennbar vegg / godkjent brannmur, DK: Ikke brændbar væg / godkendt brandmur,
 SE: Icke brännbar vägg / godkänd brandmur, FI: Palamaton seinä/hyväksyty palomuuuri,
 NL: Niet-brandbare muur / goedgekeurde brandmuur, UK: Non combustible wall / approved firewall, FR: Cloison non combustible / mur pare-feu homologué,
 ES: Pared no inflamable / cortafuegos aprobado, IT: Parete ignifuga / muro tagliafuoco approvato,
 DE: Nicht brennbare Wand / zugelassene Brandschutzwand

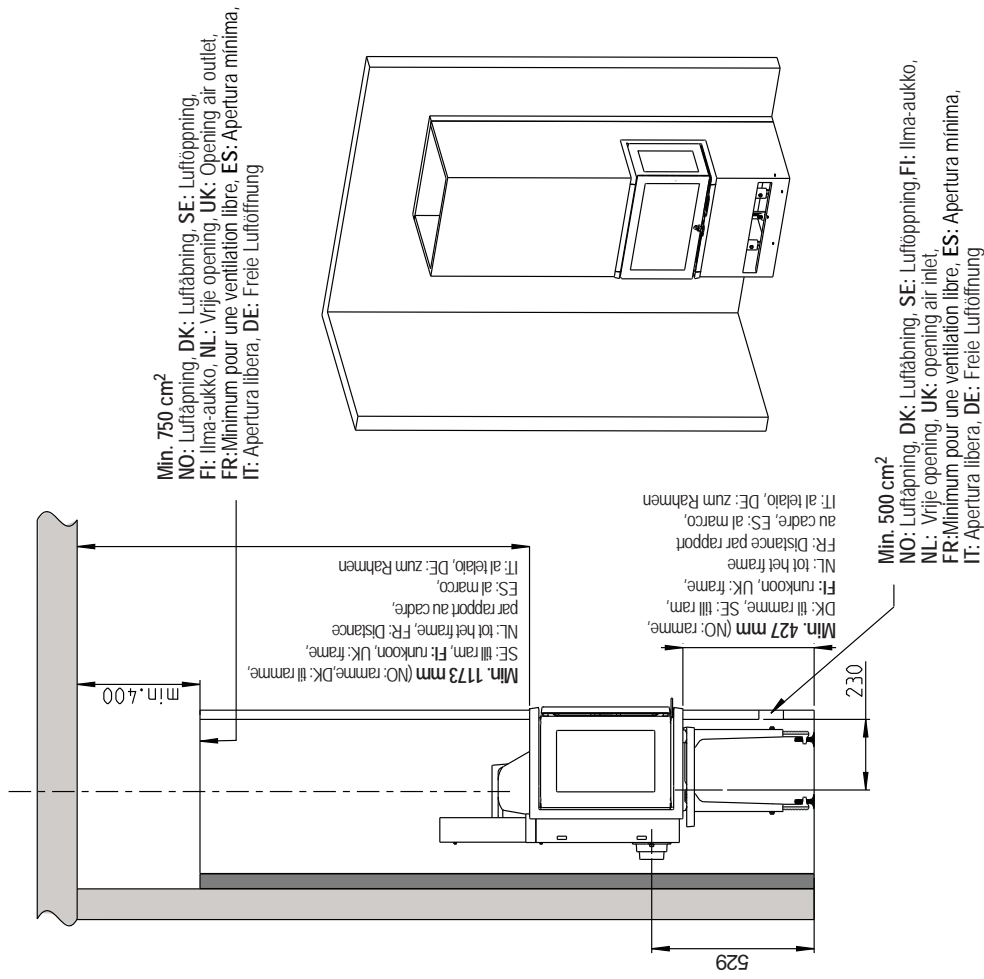
NO: Ikke brennbar material / godkjent omramming, DK: Ikke brændbart materiale / godkendt omramning, SE: Icke brännbart material / godkänd omramning,
 NL: Niet-brandbaar materiaal / goedgekeurde ombouw, UK: Non combustible material / approved surround, FR: Matériau non combustible / habillage homologué,
 ES: Material no inflamable / revestimiento aprobado, IT: Materiale ignifugo / rivestimento approvato
 DE: Nicht brennbares Material / zugelassene Ummantelung

NBI NO: Min. avstander forutsetter halvisolert skorstein eller skjermet røykrør ned mot produktet, DK: Min. afstand forudsætter halvisolert eller skærmet røgrør ned mot produktet,
 SE: Vid min. avstånd krävs halvisolerad skorsten eller skärmat rökror ned mot produktet, FI: Minimietäisyysdet edellyttää puolistäytyä savupiippua tai suojattua savupuikkea tulipesään saakka,
 NL: De minimale afstanden gelden voor een semi - geïsoleerde schoorsteen of afgeschermd kachepijp tot aan het product, UK: Min. distances provide semi - insulated chimney or shielded flue pipe down towards the product.
 FR: Les distances minimales s'entendent avec une cheminée semi - isolée ou un conduit de raccordement isolé jusque contre le produit.
 ES: Las distancias mínimas se indican para chimenea semializada o tubo de chimenea con pantalla térmica en toda su longitud hasta el producto.
 IT: Le distanze minime si intendono con camera fumaria semi - isolata o condotto di scarico fumi con scudo fino al prodotto, DE: Mindestabstände gelten bei halbisolierstem Schornstein oder geschütztem Rauchgasrohr bis zum Produkt.

Fig. 1 f - alt. C / vaihtoehdot C

Minimum distance to combustible ceiling / floor

Jøtul 1620 F / 1620 FL / 1620 FR



NO: Min. avstand til brennbar tak / gulv,
 DK: Min. afstand til brændbart loft / gulv,
 SE: Min. avstånd till brännbart tak / golv,

FI: Minimietäisyydet palavasta materiaalista valmistettuun kattoon / lattiaan
 NL: Min. afstand tot brandbaar plafond / brandbare vloer,
 FR: Distance minimum du plafond ou du sol combustibles
 ES: Distancia mínima a techo / suelo inflamable,
 IT: Distanza minima al soffitto / pavimento non ignifugo,
 DE: Mindestabstand zu brennbarer Deck / brennbarer Boden.

NO: Brennbar vegg, DK: Brændbar væg, SE: Brännbar vägg,
 FI: Seinä palavasta materiaalista, NL: Brandbare muur,
 UK: Combustible wall, FR: Mur en matériau combustible,
 ES: Pared de material combustible, IT: Parete combustibile,
 DE: Brennbare Wand

NO: Ikke brennbar vegg / godkjent brannmur, DK: Ikke brændbar væg / godkendt brandmur,
 SE: Ikke brännbar vägg / godkänd brandmur, FI: Palamaton seinä/hyväksyty palomuur,
 NL: Niet-brandbare muur / goedgekeurde brandmuur, UK: Non combustible wall / approved firewall, FR: Cloison non combustible / mur pare-feu homologué,
 ES: Pared no inflamable / contafuegos aprobado, IT: Parete ignifuga / muro tagliafuoco approvato,
 DE: Nicht brennbare Wand / zugelassene Brandschutzwand

NO: Ikke brennbar material / godkjent omramming, DK: Ikke brændbart materiale / godkendt omramning, SE: Ikke brännbart material / godkänd omramning,
 NL: Niet-brandbaar materiaal / goedgekeurde ombouw, UK: Non combustible material / approved surround, FR: Matériau non combustible / habillage homologué,
 ES: Material no inflamable / revestimiento aprobado, IT: Materiale ignifugo / rivestimento approvato
 DE: Nicht brennbares Material / zugelassene Ummantelung

NB! NO: Min. avstander forutsetter halvisolert skorstein eller skjermet røykrør ned mot produktet. DK: Min. afstand forudsætter halvisoleret eller skærmet røgrør ned mot produktet.

SE: Vid min. avstånd krävs halvisolerad skorsten eller skärmat rökror ned mot produktet. FI: Minimietäisyydet edellyttää puolieristettyä savupiippua tai suojattua savupiipukeä tulipesään saakka.

NL: De minimale afstanden gelden voor een semi - geïsoleerde schoorsteen of afgeschermde kachepijp tot aan het product. UK: Min. distances provide semi - insulated chimney or shielded flue pipe down towards the product.

FR: Les distances minimales s'entendent avec une cheminée semi - isolée ou un conduit de raccordement isolé jusque contre le produit.

ES: Las distancias mínimas se indican para chimenea semiaislada o tubo de chimenea con pantalla térmica en toda su longitud hasta el producto.

IT: Le distanze minime si intendono con canna fumaria semi - isolata o condotto di scarico fumi con scudo fino al prodotto. DE: Mindestabstände gelten bei halbisoliertem Schornstein oder geschütztem Rauchgasrohr bis zum Produkt.

900228-P00